

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 15 FÉVRIER 2016 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 1^{er} février 2016
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 3 février 2016 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt, par le greffier et président d'élection, du résultat du recensement des votes du scrutin référendaire relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement à la zone 21436Mb*, R.C.A.2V.Q. 145 (Académie Saint-Louis - Stade de soccer)

Dépôt d'une pétition pour des services de brigadiers étendus jusqu'à 17 h à l'intersection du chemin Sainte-Foy et de l'avenue Eymard et à l'intersection du chemin Sainte-Foy et de la rue Marguerite-Bourgeoys

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens

- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
 - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 3 février 2016

Bureau des grands événements

DT2016-011 **Avenant à l'entente signée le 14 janvier 2013 entre la Ville de Québec et *Rendez-vous naval de Québec*, relativement au versement d'une subvention supplémentaire pour l'année 2016, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Rendez-vous 2017***

Culture et relations internationales

CU2016-009 **Attribution d'un toponyme - District électoral de Limoilou - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 10 février 2016

Développement économique et grands projets

DE2016-007 **Affectation, au domaine privé de la Ville, d'une partie du lot 2 338 687 du cadastre du Québec - Vente d'un terrain localisé sur la rue Fiset, constitué d'une partie du lot 2 338 687 dudit cadastre - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Loisirs et sports

LS2016-012 **Abrogation de la résolution CV-2015-0644 - Protocole d'entente entre la Ville de Québec et l'Office municipal d'habitation de Québec, concernant la construction du Centre multifonctionnel des Roses, sis au 4325, rue des Roses, Québec**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 3 février 2016

Approvisionnements

AP2016-025 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour le service de remorquage pour les véhicules de la Ville (VQ-48156)**

AP2016-027 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la ratification des ententes de services professionnels juridiques, relativement aux services requis dans le cadre de griefs syndicaux, pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 30 juin 2017 (dossier 48252)**

Bureau du transport

BT2015-060 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux feux de circulation, R.A.V.Q. 1028**

Office du tourisme de Québec

OT2016-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à l'entente signée le 27 mars 2013 entre la Ville de Québec et L'Institut de la statistique du Québec, concernant l'enquête sur la fréquentation des établissements d'hébergement**

Comité exécutif du 10 février 2016

Approvisionnements

- AP2016-028 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition de camions à long terme (VQ-47834)**
- AP2016-029 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'achat de potences elliptiques (VQ-47897)**
- AP2016-030 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'achat de luminaires *DEL* (VQ-48003)**
- AP2016-047 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de divers filtres de ventilation pour bâtiments (VQ-47324)**
- AP2016-054 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la grille de pondération et d'évaluation des offres pour la sélection d'un fournisseur en vue des services de fourniture et de gestion d'un programme d'uniformes, d'articles vestimentaires et d'équipements connexes pour les services de la sécurité publique de la Ville de Québec**
- AP2016-072 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels en vue de réaliser le développement d'un modèle prévisionnel de la qualité de l'eau du fleuve dans le secteur de la baie de Beauport (dossier 48309)**

Communications

- CO2016-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de paiement des frais d'utilisation et d'administration encourus par *Québecor Média inc.* pour les visites publiques et la soirée d'inauguration tenues par la Ville de Québec, dans le cadre des festivités d'ouverture du *Centre Vidéotron***

Planification et coordination de l'aménagement du territoire

PC2016-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 259-2015 modifiant le Règlement de zonage n° V-965-89 - modification de certaines dispositions en zone R-A/C₇*, de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au schéma d'aménagement de l'ancienne *Communauté urbaine de Québec***

Stratégies immobilières

SI2016-006 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, d'une partie du lot 1 259 709 du cadastre du Québec, des servitudes réelles et perpétuelles d'égouts et des servitudes temporaires de construction, contre une partie des lots 1 257 765, 1 259 707, 1 259 709, 1 259 711 et 1 259 713 du susdit cadastre - Arrondissement des Rivières**

Planification et coordination de l'aménagement du territoire

PC2016-009 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de réaménagement d'une partie de la route de l'Église et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1044**

Stratégies immobilières

SI2016-012 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux relatifs à la relocalisation des activités policières et Cour municipale hors de l'actuelle centrale de police du parc Victoria et les frais y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1043**

- c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

Comité exécutif du 3 février 2016

Arrondissement de La Cité-Limoilou - Culture, loisirs et vie communautaire

- A1LS2016-002 **Appropriation d'une somme à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* de l'ensemble de la Ville, en vue de travaux d'aménagement et de réfection de parcs de l'arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 10 février 2016

Arrondissement de La Cité-Limoilou - Culture, loisirs et vie communautaire

- A1LS2015-167 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou - Engagement de crédit relatif à la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et *Adaptavie inc.*, en vue de la surveillance de baignades libres et de l'animation d'activités à la piscine Wilfrid-Hamel**

Arrondissement de Charlesbourg - Culture, loisirs et vie communautaire

- A4LS2015-096 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Charlesbourg – Engagement de crédit relatif à la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et la *Société artistique de Charlesbourg S.A.C.* en vue de la gestion, la planification, l'animation et l'organisation des activités patrimoniales et culturelles dans certains lieux et équipements patrimoniaux ou culturels, au cours de la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 mars 2019**

- A4LS2016-004 **Appropriation d'une somme à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* de l'ensemble de la Ville pour divers travaux d'aménagement et de réfection de parcs dans l'arrondissement de Charlesbourg**

Arrondissement de La Haute-Saint-Charles - Culture, loisirs et vie communautaire

- A6LS2015-045 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles – Engagement de crédit relatif à la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et *Sports-Loisirs L'Ornière*, en vue de l'entretien sanitaire et de la surveillance d'équipements récréatifs**

A6LS2015-050 **Modification de l'annexe de la fiche 1522006–V du programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017 de la résolution CV–2015–0343 appropriant une somme à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, terrains de jeux et espaces naturels* de l'ensemble de la Ville, en vue de l'aménagement de divers parcs de l'arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 3 février 2016

CU2016-003 ***Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux d'amélioration fonctionnelle des aires d'accueil et de services de bibliothèques du réseau de la Bibliothèque de Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2406***

CU2016-003 **Appropriation de 20 000 \$ à même le fonds général de la Ville**

Comité exécutif du 10 février 2016

PC2016-007 ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'agrandissement d'une aire de grande affectation Résidentielle-urbaine à même une aire de grande affectation Agroforestière dans le secteur situé au nord de la rue de la Faune et à l'est de la rue de Vénus, R.V.Q. 2405***

PC2016-007 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'agrandissement d'une aire de grande affectation Résidentielle-urbaine à même une aire de grande affectation Agroforestière dans le secteur situé au nord de la rue de la Faune et à l'est de la rue de Vénus, R.V.Q. 2405***

DE2016-006 ***Avis de motion relatif au Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial 3^e Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2016, R.V.Q. 2408***

DE2016-006 **Adoption du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial 3^e Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2016**

SI2016-014 **Avis de motion relatif au Règlement sur l'acquisition du lot numéro 5 626 592 du cadastre du Québec à des fins municipales et les travaux de rénovation du garage ci-dessus construit et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2410**

SI2016-014 **Appropriation de 126 500 \$ à même le fonds général de la Ville**

PC2016-010 **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de mise en oeuvre de l'écoquartier de la Pointe-aux-Lièvres dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2413**

PC2016-010 **Appropriation de 160 000 \$ à même le fonds général de la Ville**

13- Adoption des règlements

IN2016-001 **Règlement sur des travaux de réfection et d'amélioration d'infrastructures souterraines et de surface relevant de la compétence de proximité et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2383**

EN2015-042 **Règlement sur la réalisation d'études de caractérisation environnementale et de travaux de réhabilitation de sites contaminés relevant de la compétence de proximité de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2394**

AD2016-001 **Règlement sur la réalisation d'une partie de l'entente de développement culturel 2016 entre la Ville et la ministre de la Culture et des Communications et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2397**

PC2016-001 **Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme relativement aux zones 16022Pa, 16053Hc, 16054Hc, 16055Hc, 16056Hc, 16057Ra, 16058Hc, 16059Hc, 16060Hc, 16061Hc, 21707Rb et 21708Mc, R.V.Q. 2399**

DE2016-004 **Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Saint-Sauveur pour l'exercice financier 2016, R.V.Q. 2400**

DE2016-003

Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Maguire pour l'exercice financier 2016, R.V.Q. 2401

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 12 février 2016.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/alv